#### II.1. Introduction

a	Etat partie	SENEGAL	001
ь	Indiquer le nom du bien tel qu'il a été inscrit sur la liste du Patrimoine Mondial	Nom du bien Para National des Orzeanx In Djondy.	002
c	Indiquer les coordonnées géographiques à la seconde près	Localisation:  Latitude: 16°20 a 16°32 Horal  Longitude: 16°08 a 16°21 Ouest	003
d	Date d'inscription sur la Liste du patrimoine mondial	1891	004
е	Organisation(s) ou entité(s) responsable(s) de la préparation de ce rapport. Préciser les éléments nécessaires pour un éventuel contact.	Organisation: Druction of leves National Personne responsable: Soulaye NDIAYE Adresse: Druction des Pares Nationaux Ville et code postal DAKAR BP 5135 Téléphone: 221 824 42 21 Fax: 221 825 23 99 E-mail: Jan @ Telecomplus. An	005 006 007 008
f	Date de ce rapport	Mui Eoro	009
g	Signature au nom de l'Etat partie	Nomet prénom: NOTATE SOULETE Titre: Dructeur des Parcs Nationaux	010

#### II.2. Déclaration de valeur

II.2.1. Données au moment de l'inscription

	1.2.1. Données au moment de l'11	iscription	
a	Lors de l'inscription d'un bien sur la Liste du patrimoine mondial, le Comité du patrimoine mondial indique ses valeurs de patrimoine mondial en décidant des critères d'inscription. Veuillez indiquer la justification de l'inscription fournie par l'Etat partie,	Justification de l'inscription fournie par l'Etat partie de Rene National 34 chreams du Pjondij Convere une superficie de 16.000 hs. El prote pe un échandi l'on type de l'ecosyste. du della fortement du fleure dene fel fortement par la rouse en valem. El sert de rejuge a plu d'orseans et prote je ran fame typique du se he	008
ь	ainsi que les critères selon lesquels le Comité a inscrit le bien sur la Liste du patrimoine mondial. Entourer le numéro des critères appropriés.	Critères retenus pour l'inscription :  Critères culturels : i - ii - iii - iv - v - vi  Critères naturels: : i - ii - iii - iv	010
С	Observations faites par l'organe consultatif pour l'évaluation		011
d	Observations du Comité du PM lors de l'inscription		012
е	Réactions à ces observations		013

T.2	2.2. Actualisation de la déclaratio	n de valeur	000
	Selon l'Etat partie, la déclaration de valeur reflète-t-elle de façon adéquate les valeurs de Patrimoine Mondial du bien ?	OUI) NON	000
Ь	dossier de proposition d'inscription est-elle nécessaire ? par exemple, afin de reconnaître les valeur culturelles	Y a-t-il lieu de reconsidérer ces valeurs ? OUI / NON Si oui, pourquoi ?	
	Une autre question qui pourrait également être étudiée sous cette rubrique est de savoir si la délimitation du bien du patrimoine mondial et de sa zone tampon est appropriée pour assurer la protection et la conservation des valeurs de patrimoine mondial que représente ce bien.	La délimitation du bien du patrimoine mondial semble appropriée :  OUI NON  La délimitation de sa zone tampon semble appropriée :  OUI NON	000
	d Une révision ou une extension des limites pourraient être envisagées à la suite d'une telle étude.	L'Etat partie envisage de demander une révision des limites :  OUI / NON	00
	e Si l'on ne dispose pas de déclaration de valeur ou si elle incomplète, il sera nécessaire que l'Etat partie propose une telle déclaration à l'occasion du premier rapport périodique. Cette déclaration de valeur doit • refléter le(s)critère(s) sur la base desquels le Comité a inscrit le bien sur la Liste du patrimoine mondial.		

• Elle devrait également mentionner des questions comme: ce que représente le bien, ce qui rend le exceptionnel, quelles sont les valeurs spécifiques qui le distinguent, quels sont les rapports du bien avec son cadre, etc. Une telle déclaration de valeur sera étudiée par l'organe / les organismes consultatif(s) concerné(s) et transmise au Comité du patrimoine mondial pour approbation, le cas échéant.

Je Barc valimed of Orsems surficiells

at liprincipal receptable des Orsems

mifrateurs du pelearchers sour send et just après lun

dreversée du desert. Il décueillés francies

Con cent retires d'importance infernationale et no

refuse type from le fame sahalienne

# II.3. Déclaration d'authenticité/d'intégrité

3	Sous cette rubrique, il est nécessaire de reconsidérer s'il y a maintien des valeurs qui ont permis l'inscription du site sur la Liste du patrimoine mondial et qui sont rappelées dans la déclaration de valeur au point II.2 cidessus.  Cela doit aussi inclure la question de l'authenticité/ intégrité par rapport au bien. Quelle était l'évaluation de l'authenticité / intégrité du bien au moment de l'inscription ?	Comment étaient évaluées les conditions d'authenticité et/ou d'intégrité du bien au moment de l'inscription?  Tresses inventeures et prospections et jets joits per le communiante serve netimale et intérnationale pour confirmé le Cerictére exceptionnel du de = presence jeune et flore remençue se -	الم الم الم الم الم
ь	Quelle est l'authenticité / intégrité du biena ctuellement ?	Y a-t-il eu des changements des conditions d'authenticité/intégrité depuis l'inscription? OUI / NON	000
		Des changements des conditions d'authenticité/intégrité sont-ils prévisibles dans un proche futur?  OUI /NON	
		Principales causes des changements au caractère d'authenticité/intégrité depuis l'inscription?  (Datificialization su pleuve sérvices per le monde de devisée hydroélectrique et proliferation plantes à first plantes à prestiques envisée monté (Typhe Proties et volumes moleste).	you pe
		Modifications intervenues au caractère d'authenticité/intégrité depuis l'inscription?  Crece à la nopleme et à la capacité de se pleme par la postiminants du site, a moshipation n'est en core putervenue	festiva ucu ve
_			000

Exercice de suivi periodique	ient permis l'inscription
précise des conditions du bien est demandée au point II.6 en se fondant sur des indicateurs clés permettant de mesurer son état de conservation.	

#### II.4. Gestion

II.4.1. Cadre juridique et institutionnel

Γ	Pour ce point, il est nécessaire de rendre compte de la mise en oeuvre et de l'efficacité de la législation de protection aux niveaux national, provincial et municipal et/ou de la protection contractuelle ou traditionnelle ainsi que de mécanismes de gestion et/ou de mécanismes de contrôle de la planification relatifs au bien	Propriété: Etat)- Région - Privés  Statut légal: Parc National  Cadre juridique (national) et local)	000	
	concerné,	Cadre institutionnel (local)		
		Agence(s) en charge de la gestion: Frection des Parco Nationaux  Responsable: Souley e NOTAYE  Adresse: Frection des Rues Nationeux  Code postal et Ville: BP 5135 DAWAZ  Téléphone: QU 824 42 21  Fax: 221 825 23 99  E-mail: den @ telecomplus. Pn	000	
<b>-</b> Ь	ainsi que des mesures prévues pour l'avenir afin de préserver les valeurs décrites dans la déclaration de valeur au point II.2.	Mesures prévues pour préserver les valeurs à l'avenir un plan de gestion Entegrée à élé élabor et mes en œuvre de menière collegrale ever perticipation de populations locales, de la conscientifique, els externs ou seveloppementeres de seures de confermations un france confermation l'intégraté du Bere de la grand colons l'intégraté du Bere de	omu;	1 gr
		serentifiere, et externs en elevelop serentifiere, et externs en elevelop secretures des conferetions interna	pemen time	penent ex timele

Convention du Patrimoine mondial culturel et naturel Exercice de suivi périodique des sites africains inscrits sur la liste du Patrimoine mondial	

compte des changements notables	Niveau auquel la gestion du bien est exercée :	
légal et/ou les mesures de protection contractuelles ou traditionnelles, les dispositions de gestion et les plans de gestion par rapport à la situation lors de l'inscription ou du précédent rapport périodique.	sur le site dans la région depuis l'administration centrale  Changements survenus au site depuis l'inscription dans:  Le mode de propriété : ancua changeme  Le statut légal - ancua changeme  Les mesures de protection ancua changeme  Les limites - ancua changeme  Les moyens mis à disposition	
En ce cas, il est demandé à l'Etat b partie de joindre au rapport périodique toute la documentation pertinente, en particulier les textes juridiques, les plans de gestion et/e les plans de travail (annuels) pour	Plans agréés relatif au bien:  plan régional: au cun Changement	
l'administration et l'entretien du bien.  Indiquer les différents plans relatif au bien, préparés et/ou mis en œuvre par différentes autorités (nationales, régionales, locales) et ont une influence directe sur la faction dont le bien est développé, conserutilisé ou visité.  Il est possible de fournir soit un résumé substantiel de ces plans, soitsoit des extraits significatifs, s	plan de conservation :  plan de développement touristique :	

II. 4.3. Plan de gestion du site et déclaration des objectifs Un plan de gestion fonctionnel existe: 000 Le plan de gestion est un instrument OUI // NON fondamental de la gestion du site destiné à en organiser la conservation et à appuyer les actions Un plan de gestion est en préparation ou en cours de développement relatives au bien. de mise à jour : De brefs extraits du plan de gestion pourront être cités et le plan pourra être joint en annexe au dossier. Les populations locales ont été consultées et informées du plan de gestion : OUL/ NON Le plan de gestion tient compte des ressources humaines disponibles: NON Le plan de gestion tient compte des ressources financières réelles: (OUI)/ NON Le plan de gestion inclut les problèmes de formation du personnel : Le plan de gestion tient compte d'une zonation et des usages multiples du site : Le plan de gestion tient compte d'une zone tampon définie: / NON Le plan de gestion inclut les actions de suivi régulier du site : NON Mise en œuvre du plan de gestion : En fonction d'une législation spécifique Organisme responsable de la mise en œuvre : Institution gouvernementale -ONG-Implication de la population locale dans la mise en œuvre du plan de gestion : (OUÌ// NON

Périodicité:

Evaluation du plan de gestion :

	indicateurs définis :	
	personnel formé :	
	Révision prévue tous les ans	
(fournie copie du plan en annexe)	Support financier pour la mise en œuvre du plan de gestion :  Pas de financement prévu	000
	Financement garanti	
	Financement national	
	Financement bilatéral	
	Financement intergouvernemental	
	Obstacles à la mise en œuvre du plan de gestion : Manque de fonds Manque de personnel formé Problèmes administratifs ou législatifs	
	Date de mise en œuvre du plan de gestion courant :	
c Il faut également fournir les noms adresses complets de l'organisme de la personne directement responsable du bien.	Personne responsable du bien: Sruleye Whisye  Nom: MD1AYE Sruleye  Titre: Dructum & Renes Nationals  Adresse: Dructum & Bires Nationals  Code postal et ville: 88 5 135 DAXAZ  Téléphone: 221 824 42 21  Fax: 221 825 23 49  E-mail:	00

II.4.4. Capacités en ressources humaines et financières au niveau du site

а	L'Etat partie peut également fournir une estimation des ressources	Ressources humaines	000
	humaines,	Niveaux d'encadrement :	
		1. Direction: Conservation	
		1. Direction: CNODO SCIENCE	
		2. Cadres/ingénieurs (nombre, rôle) : £ (aucalum	mt)
		2. Personnel d'exécution (nombre, rôle) :	
		Gardes 17	
		Pisteurs	
		Chauffeurs &	
		Secrétaires 1	
	·	Ouvriers -	
		Manoeuvres -	
	·		
		Ressources financières ordinaires	000
9	et des ressources financières		
	disponibles et nécessaires pour la gestion du bien,	Sources et niveaux de financement	
		Revenus directement issus de la gestion	
		Nature	
		Montant	
		Utilisation	
	11	Besoins de formation de son personnel	000
c	ainsi qu'une estimation des besoins de formation de son personnel.		
	as is manded as some personal and	Carences constatées = cartres de hant niveau	+
		Besoins de formation du personnel: infermem e	
		Types de formations souhaitées gestion de la june, socia economiste, labor	ectn
		Neterineire, planificatur -	

II.4.5. Informations complémentaires concernant la protection et la conservation

П	Protection et conservation	Sources d'expertise et de formation aux techniques de conservation et de gestion :	000
		Mesures de protection et moyens de mise en œuvre	
		Programmes locaux en place	
		Politiques et programmes pour la sauvegarde du site (état d'avancement)  The Con Deuvie Sur Cleu Guin puennel de Gestion Intégrée in lare National de Orsenne.  Djoudje et de Sa Periphène.  Financements (origine, montant)  UICN   Purp Bus  GTZ   Allema Fine	La
b	Assistance technique:  Indiquer les projets d'assistance technique dont le site a bénéficié soit de la part d'une agence du système des Nations Unies, soit grâce à des coopérations bilatérales.	Assistance technique fournie par le système des Nations Unies :  a. Centre du Patrimoine Mondial b. Campagne internationale de l'UNESCO c. Projets nationaux et/ou régionaux du PNUD ou autre agence d. Autres aides  Assistance technique fournie par coopérations bilatérales	000
		Pays Bes, Allemagne	

II.4.6. Activités scientifiques, techniques et éducatives

a	L'Etat partie est également invité à fournir des informations sur les études scientifiques,	Etudes scientifiques  Facilités existant sur le site pour la recherche :	000
		Laboratoires: Godre de lecheda (station Brobifique Hébergement de chercheurs: Station Brobifique Véhicules: non disposible  Matériel scientifique: Sustanble (a ameliere	
		Matériel scientifique: shopomble (a amehore Bases de données: Auxponibles (a amehoren) Herbiers: non Supponible Collections zoologiques: non Supponible	
		Personnel compétent (techniciens, laborantins)	
ь	Sur les projets de recherche :	Programmes de recherche/développement	000
	pour chaque programme de recherche en cours sur le site, indiquer les renseignements cicontre.	Titre du programme : Organisme(s) soutenant la recherche : Participation d'équipes nationales et/ou étrangères : Objectifs du programme : Etat d'avancement : Résultats obtenus : Publications : Ressources humaines concernées :	
С	les nouvelles techniques de gestion : cela concerne l'informatisation de la gestion, aussi bien que la gestion de bases de données, l'accès au réseau Internet ou la réalisation d'un SIG.	Nouvelles techniques de gestion  Disponibilité d'un équipement informatique Type Capacité Année	
		Accès possible au réseau internet OUI NON	
	•	Accès effectif au réseau interne OUI/ NON	
		Utilisation du courrier électronique OUI / NON	-
		Existe-t-il un Système d'Information Géographique 🕻	ım

		(SIG) pour le site :	ļ
		en projet ? en cours ? fonctionnel ?	
d	les activités éducatives, s'il existe des programmes éducatifs destinés aux établissements scolaires ;	Activités éducatives  Le site accueille-t-il des visites scolaires?  Combien? 1500 scolaires/aa	
		Y a-t-il des Programmes éducatifs destinés aux établissements scolaires : OUI/ NON  Y a-t-il une politique d'Education environnementale : OUI/ NON	
		Précisez les thèmes abordés, le public visé, les moyens. La gestion de l'em, le reborsement, la postection de l'environnement en feneral.  (élève, papulation locale)	
	d'information et de renforcement de la sensibilisation directement liées au bien et à indiquer le degré selon lequel les valeurs de patrimoine mondial du bien sont réellement transmises aux résidents, aux visiteurs et au public.	Information et sensibilisation  Comment sont organisées les activités d'information du grand public?  Telen nm, film, assis, fourner	) Y
		Comment est organisée la transmission des valeurs du patrimoine mondial aux résidents, aux visiteurs? Support autro vanuel Froche	

	i

.7. Questions diverses		000
être mentionne, entre autres :	Plaque avec logo du Patrimoine Mondial	
indiquant que le bien est un site du patrimoine mondial ;	Signalisation du site en tant que bien du Patrimoine Mondial - Ale wuther, in pralitation of Producer du site per sis pennent et pen	un
• s'il y a des manifestations spéciales et des expositions ;	Centre d'information/interprétation pour les visiteurs	
quels équipements, centre d'accueil pour les visiteurs, musée de site, sentiers, guides, matériels	Musée de site Euro	
d'information, etc. sont à la disposition des visiteurs ;	Sentiers de découverte Éaust subs	
• quel rôle joue le classement au le classement au patrimoine mondial	Structures hôtelières (gîte, restaurant)	
dans tous ces programmes et activités.	Stationnement des véhicules Existent	
	Toilettes - Existe ale	م نده سیند
	Soins d'urgence et sauvetage	
	Personnel ad hoc et formation reçue	
	Matériels d'information : dépliants, ouvrages, diapositives, vidéo, CD-roms, etc.	
•	Journées portes ouvertes	
	Manifestations spéciales ou expositions next	
	Actions de communication ciblées : radio, tv, presse écrite	2
	Effets du classement sur la fréquentation du site	-
	Autres réalisations :	
	11 (f 1 man a man design dos	+
b A partir de l'étude de la gestion du bien, l'Etat partie peut souhaiter considérer s'il est nécessaire	Est-il nécessaire d'effectuer une révision des dispositions législatives relatives au bien	
d'effectuer une révision notable des dispositions législatives et administratives relatives au bien.	Pern le festion de le periphene	

Est-il nécessaire d'effectuer une révision notable des dispositions administratives relatives au bien OUI / NON
---

Annexes: • Joindre textes juridiques, plans de gestion, plans de travail, documents d'information, etc.

#### II.5. Facteurs affectant le bien

II.5.1. Degrés de menace

a	Veuillez indiquer à quel degré de
	menace est confronté le bien en
	raison de problèmes et de risques
	particuliers.

Les facteurs qui pourraient être considérés lors de l'étude de ce point sont ceux qui sont énumérés dans le format de proposition d'inscription, par exemple les pressions dues au développement,

#### Pressions liées au développement :

Intégrité visuelle :

Chantiers

Déchets et ordures

Constructions

Immeubles

Infrastructures mal intégrées

Pâturage illégal et surpâturage

Coupes de bois

Ju

000

Défrichements

owi

#### Intégrité structurelle

Routes

**Barrages** 

Mines

Pollution des eaux (nature, origine,

importance, conséquences, coût)

Pollution de l'air (nature, origine, importance,

conséquences, coût)

Pollution du sol (nature, origine, importance,

conséquences, coût)

Disparition ou réduction fortes d'espèces

animales ou végétales

#### Intégrité fonctionnelle

Conservation de la productivité biologique Conservation de la diversité

Fonctionnement des cycles (eau, etc.)

- Page 20 -

	<del></del>	
ı	1	
ı	1	
l		
١.		
Ц_	<u> </u>	

	les contraintes liées à	Contraintes liées à l'environnement :	000
	l'environnement	Intégrité visuelle :	
		Modifications du relief Elas de su mouvem Modification du couvert végétal Elas de la du couvert	sojn veje
		Intégrité structurelle	
		Disparition ou forte réduction d'espèces animales ou végétales Réintroductions d'espèces animales ou végétales Réhabilitations d'écosystèmes ou de milieux naturels Suppression d'espèces introduites animales ou végétales	
		Intégrité fonctionnelle	
	,	Qualité des processus entretenant la vie Conservation de la productivité biologique Conservation de la diversité Fonctionnement des cycles (eau, etc.) Changements climatiques prévisibles	
c	les catastrophes naturelles et la planification préalable,	Menaces et catastrophes naturelles (potentielles ou avérées) concernant le site :	000
		Séismes :	
		Glissements de terrain :	
		Avalanches:	
		Inondations :	
		Sécheresses :	
		. Incendies :	•

	Volcanisme :	
	Autres:	

d les pressions dues aux visiteurs ou au tourisme	Le tourisme et ses conséquences :	000
	Statistiques annuelles de fréquentation :	
	Nombre de visiteurs par an 15 000 Origine des visiteur Europe et 2000 de la fréquentation Revenus annuels du tourisme	<b>ኒ</b> ጉን
	Accessibilité du site (depuis la capitale?)  Distance 330 Km  Route revétue latenté  Piste saisonnière  Aérodrome 1 nm fontionne	
•	Circulabilité dans le site: Pour les handicapés, Pour les véhicules, En fonction des saisons pure non surport pendant la Jeron de pluses Pressions exercées par le tourisme: Prélèvements (faune, flore, objets) Dégâts (piétinement) Gestion des déchets (poubelles, W.C.) (pur	ible
	Equipements pour les touristes :  Aires de pique-niques, gites d'étape, corbeilles à déchet, signalisation sur pistes etc	
	La capacité de charge touristique du site est- elle définie ?	
	Peut-on parler de tourisme durable?	•

e et le nombre d'habitants.	Relations avec la population riveraine du site	000
	Evaluation de la population locale  Nombre d'habitants vivant dans le site,  Nombre d'habitants vivant dans la zone  tampon (20 km))  Evolution depuis la création du site.	
	Distribution géographique de l'habitat humain ou des zones d'activité illégales  Villages (localisation, population) ou campements (durée)  Activités (cf. considérations socioéconomiques)	
	Particularités culturelles de cette population le population est hei à se culture	
	Considérations socio-économiques  Systèmes de production principaux  Utilisation de ressources naturelles dans le site du PM (activités des habitants vers l'environnement naturel.)  Relation avec le développement durable Contrats ou chartes de co- développement avec la population locale  Implication du personnel local dans la gestion du site  Problèmes spécifiques de réfugiés	
	Causes Origine géographique Nombre de réfugiés Début du phénomène Conséquences	
	Solutions envisagées Situations d'insécurité et conséquences	
	Autres facteurs affectant le bien  Vandalisme, vol, pillage	-

	Déboisement fur le limite
	Debulsement m M km s
	Braconnage the fire from
	Braconnage fuelfued from Pâturage illégal frequent
·	0 1
	Préciser les mesures prises pour faire face aux
	menaces.
	- Seusi's lidetur
	- Implication by tempolations down to
	c to division
	- Implication de fapolations dans le gestion du site - application de la la.
	- application as a co.
	Définir la tendance de chacun de ces facteurs
	depuis l'inscription du site sur la Liste du PM
	(augmentation, stabilité, diminution).
· '	(augmentation, stabilite, untilitution).
	-1 1 010:
	Stabolite.
	·
·	10. La population a-t-elle été associée à la demande
	d'inscription du site sur la Liste du PM ?
	OUI/(NON)
	Do avalla maniàna 2
	De quelle manière ?
· ·	
	·
·	
	·

II.5.2. Prévention des menaces et des pressions naturelles et humaines

a E			
PP dd nn dd FF rr c c s s t t i i i i i i i i i i i i i i i i	ctant donné l'importance de la clanification à long terme et préventive en cas de risques, fournir les informations pertinentes sur les néthodes permettant à l'Etat partie le faire face à des dangers qui pourraient menacer ou mettre en préril son patrimoine culturel ou naturel. Les problèmes et risques à considérer peuvent inclure les réismes, inondations, glissements de cerrain, vibrations, pollution industrielle, vandalisme, vol, pillage, modifications du contexte physique des biens, exploitation minière, déboisement, braconnage, ainsi que les changements d'utilisation de la terre, l'agriculture, la construction de routes, les activités de construction, le tourisme.  Les domaines où des améliorations seraient souhaitables et sur lesquels l'Etat partie porte ses efforts devront être indiqués.  Cette rubrique doit fournir des informations à jour sur tous les facteurs qui risquent d'affecter ou de menacer le bien. Il faut aussi relier ces menaces aux mesures prises pour y faire face.	Méthodes de prévention des menaces et pressions  Catastrophes naturelles:     Séismes:     Glissements de terrain:     Avalanches:     Inondations:     Sécheresses:     Incendies:     Volcanisme:     Autres:  Pollutions industrielles:  Vandalisme, vol, pillage:  Infrastructures industrielles:     Barrages - Jestim is two fes hystomes     Mines     Réseaux de transport électrique     Réseaux de communication (routes, voies ferrées, canaux)	
ь	Il faut également donner une estimation de l'augmentation ou de la diminution de l'impact de ces facteurs sur le bien	Tendance des impacts de ces facteurs depuis la date d'inscription du site, jusqu'à ce jour	000
	,	Hendana a m	000

	ou sont prévues dans l'avenir.	Mesures déjà mises en œuvre pour y remédier  population de des de jesten de cerc ever  Mesures envisagées dans l'avenir rimplication de production de la production de la cerc en la cerc et restant de la cerc et restant d	slevel Slevel	i pope ~
--	--------------------------------	--	------------------	----------

#### II.6. Suivi

000 Alors que le point II.3 du rapport Exercices de suivi précédents périodique fournit une estimation d'ensemble du maintien des valeurs (suivi périodique ou réactif) de patrimoine mondial du bien, cette (indiquer dates et résultats) rubrique analyse plus en détail les conditions du bien à partir Y a-t-il une activité de suivi régulier sur le site (par d'indicateurs clés permettant de mesurer son état de conservation. xemple, annuel): OUD/NON
déampte de l'achtgufanexemple, annuel): Si l'on n'a pas déterminé d'indicateurs au moment de Suivi périodique des ressources de flore : l'inscription du bien sur la Liste du patrimoine mondial, cela doit être fréquence fait dans le premier rapport méthodologie périodique. La préparation d'un rapport périodique peut aussi être (inventaire) l'occasion d'évaluer la validité des estimations indicateurs précédemment choisis et bilan de les revoir si nécessaire. et/ou Suivi périodique des ressources de végétation : inventaire et echantillanhage fréquence méthodologie catégories bilan et/ou Suivi périodique des ressources de faune : fréquence méthodologie (inventaire) estimations bilan et/ou Suivi des paysages : fréquence, méthodologie, catégories fréquence méthodologie catégories

ſ		et/ou	Т
		ct/ ou	
	~	Suivi des constructions et édifices	
		Ressources humaines affectées à ces suivis	
		la beronnel en semas som le til et	
		le personnel en service dans le ditt et le c'hindrants et chercheurs de univers et instituts de recherche.	٠. د
		g emsiants & cherchems so univers	18
		et institute de recherche.	
	,		
		Moyens matériels afférents	
	·	The years materies afferents	
	·		
		•	
-			
Ь	Il faut fournir des informations à jour	Indicators also	000
.	pour chacun des indicateurs clés. Il faudra s'assurer que ces	Indicateurs clés pour mesurer l'état de conservation	
	informations sont aussi précises et	1. Sun connuel de la Avilon-e	Ì
	fiables que possible, par exemple en effectuant les observations de la	1. Sun enmed ste flyfan - e 2. fran ste l'evolution de la flora 3. Tuventaire achtyslofique	
	même manière, en utilisant un	3. Just tron achtarlactor	
	équipement et des méthodes similaires au même moment de	iii	
	l'année et de la journée.	•	
Γ		Partenaires du suivi Instituts su rethendre et	000
С	Indiquer quels partenaires, le cas échéant, participent au suivi et	universités	
	décrire quels progrès l'Etat partie	Dispositions administratives pour organiser le suivi	
	prévoit ou jugerait souhaitables pour améliorer le système de suivi.	du bien	
		Evolution de la most de la constitución de la const	
		Evolution de la méthodologie de suivi	
			.
٦	Dane contains	Date des exercices de suivi antérieurs :	000
u	Dans certains cas spécifiques, le		

Comité du patrimoine mondial et/ou son Bureau pourraient avoir déjà étudié l'état de conservation du bien et fait des recommandations à l'Etat partie, soit lors de l'inscription, soit ensuite. Dans de tels cas, il est demandé à l'Etat partie de rendre compte des mesures prises en réponse aux observations ou aux recommandations faites par le Bureau ou le Comité.

Résultats des exercices de suivi antérieurs

Mesures prises en réponse aux observations/recommandations du Comité/Bureau.

#### II.7. Conclusions et mesures recommandées

Les principales conclusions de chaque point du rapport sur l'état de conservation, mais en particulier concernant le maintien ou non des valeurs de partimoine mondial du bien, devront être résumées et présentées en tableaux ainsi que les points suivants:   a. Principales conclusions concernant l'état des valeurs de patrimoine mondial du bien (réf. point II.2 et II.3 ci-dessus)    Principales conclusions concernant l'état des valeurs de patrimoine mondial du bien (réf. point II.2 et II.3 ci-dessus)    Principales conclusions concernant la Déclaration d'authenticité / intégrité du site en tant que bien du patrimoine mondial (réf. point II.3 ci-dessus)    Principales conclusions concernant la gestion et les facteurs affectant le bien (réf. point II.4 et II.5 ci-dessus)    Principales conclusions concernant la gestion du bien (réf. point II.4 ci-dessus)    Principales conclusions concernant la gestion du bien (réf. point II.4 et II.5 ci-dessus)    Principales conclusions concernant le bien (réf. point II.4 ci-dessus)    Principales conclusions concernant le safeteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)    Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)    Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)    Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)    Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)	П			000
d'authenticité / intégrité du site en tant que bien du patrimoine mondial (réf. point II.3 ci-dessus)    Indignte Iv Ale vert per (Crusse en cause)   Principales conclusions concernant la gestion et les facteurs affectant le bien (réf. point II.4 et II.5 ci-dessus)   Principales conclusions concernant la gestion du bien (réf. point II.4 ci-dessus)   Plan II fest m Indignée In die accepte et en application   Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)   Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)   Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)   Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)   Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)   Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)   Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)   Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)   Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)   Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)	a	chaque point du rapport sur l'état de conservation, mais en particulier concernant le maintien ou non des valeurs de patrimoine mondial du bien, devront être résumées et présentées en tableaux ainsi que les points suivants :  a. Principales conclusions concernant l'état des valeurs de patrimoine mondial du bien (réf.	de valeur du site en tant que bien du patrimoine	
Principales conclusions concernant la gestion et les facteurs affectant le bien (réf. point II.4 et II.5 ci-dessus)  Principales conclusions concernant la gestion du bien (réf. point II.4 ci-dessus)  Plan Ste Jestim Intérie Sundit accepta at en application.  Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)  Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)  Reduce & actions régalises:  — Ilémanul & actions régalises:  — Ilémanul & actions de myens humains et malé nel		•	d'authenticité / intégrité du site en tant que bien du patrimoine mondial (réf. point II.3 ci-dessus)	
Principales conclusions concernant la gestion et les facteurs affectant le bien (réf. point II.4 et II.5 ci-dessus)  Principales conclusions concernant la gestion du bien (réf. point II.4 ci-dessus)  Plan Ste Jestim Intérie Sundit accepta at en application.  Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)  Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)  Reduce & actions régalises:  — Ilémanul & actions régalises:  — Ilémanul & actions de myens humains et malé nel			l'autifuté du dite n'est pes comise en couse	
Principales conclusions concernant la gestion et les facteurs affectant le bien (réf. point II.4 et II.5 ci-dessus)  Principales conclusions concernant la gestion du bien (réf. point II.4 ci-dessus)  Flan Se Jestim Intérie Sundit  accepte at en application.  Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)  Principales conclusions concernant les facteurs affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)  Redure & actions négatives:  - Ilémannent  - Inpature & maline  - anchivation sy myens humans et malinel		·	·	
affectant le bien (réf. point II.5 ci-dessus)  - Reduce & actims négatives:  - Jébrzement  - frupeture se  - rucmuge  - anchioration sy myens humains et  malénel	Ъ	gestion et les facteurs affectant le	bien (réf. point II.4 ci-dessus)	000
00			affectant le bien (réf. point IL5 ci-dessus)	
c Proposition d'action(s) future(s)		•	melinel	000
Proposition d'action(s) future(s)	c	Proposition d'action(s) future(s)	Proposition d'action(s) future(s)	

$\overline{}$	<u></u>		
đ	Institution(s) responsable(s) de la mise en oeuvre Préciser les éléments nécessaires pour un éventuel contact.	Institution(s) responsable(s) de la mise en œuvre  Organisation: Dructur & Rous Nationalise Responsable: Surleye NOTATE  Adresse: Dructur & Buco Nationalise Téléphone: 221 824 47 21  Fax: 221 825 23 99  E-mail: Long de le complus. An	000
e	Calendrier de mise en oeuvre	Calendrier de mise en œuvre	000
f	Besoins d'assistance internationale	Besoins d'assistance internationale OUI / NON  Type d'assistance souhaitée: - material - financia - terovinal	000
g	Il est également demandé à l'Etat partie d'indiquer l'expérience acquise susceptible de servir à d'autres traitant des problèmes ou questions similaires. Prière de fournir les noms d'organisations ou de spécialistes à qui pourrait s'adresser à cet égard.	Personnes ou organismes ressources pour les activités de suivi :  1. Nom: Adresse: Adresse: Adresse: Adresse:	000
h	Addresse où inventaire, enregistrements et archives sont conservés	Organisme Personne responsable Adresse	000

#### II.8. Documentation jointe

site

Cartes et plans de situation du site

Carte du site (zonage)

Illustrations de l'état de conservation du site (photographies, diapositives et, si disponible, film/vidéo) :

Impression générale (vue d'ensemble du site)

Détails sur les aspects importants (paysages, espèces animales et végétales, installations)

Photos illustrant l'état physique de conservation du site Photos des principales atteintes au site et à ses environs

Copies des plans de gestion du site et extraits des autres plans relatifs au

Bibliographie indicative

			•-
a	a	•	000
			ŀ

#### II.8. Documentation jointe

Cartes et plans de situation du site

Carte du site (zonage)

Illustrations de l'état de conservation du site (photographies, diapositives et, si disponible, film/vidéo) :

Impression générale (vue d'ensemble du site)

Détails sur les aspects importants (paysages, espèces animales et végétales, installations)

Photos illustrant l'état physique de conservation du site

Photos des principales atteintes au site et à ses environs

Copies des plans de gestion du site et extraits des autres plans relatifs au site

Bibliographie indicative

L	a l		000
Ь	1		